

PROPÓSITO

- Este conjunto de criterios pretende proporcionar una orientación general sobre cómo llevar a cabo nuevos procesos de EAE eficaces y evaluar la eficacia de los actuales procesos de EAE.

ANTECEDENTES

- La EAE se ha convertido recientemente en un "tema caliente", y la IAIA ha tratado de ofrecer un producto profesional con el objeto de ayudar a nuestros miembros. Este conjunto de criterios ha sido desarrollado por Rob Verbeem, de la Comisión de EIA de los Países Bajos, consultando a los miembros de la Sección EAE de la IAIA, y a través de discusiones en talleres especiales, celebrados en 1998, 1999 y 2000 durante las conferencias anuales de la IAIA.

PROCESO DE CONSULTA

- Este documento es el resultado de un periodo de debate de tres años de los miembros de la Sección EAE de la IAIA, tanto a través de internet como de diversas conferencias anuales de la IAIA. Los criterios de desempeño de la EAE han sido utilizados y probados en la práctica por miembros de la IAIA y fueron aprobados por la Junta Directiva de la IAIA en noviembre de 2001.

ASOCIACIÓN INTERNACIONAL PARA LA EVALUACIÓN DE IMPACTO

- Sede
1330 23rd Street South, Suite C
Fargo, ND 58103-3705 USA
Teléfono +1.701.297.7908
Fax +1.701.297.7917
info@iaia.org
www.iaia.org

Traducido al español por Iñigo M. Sobrini

**EVALUACIÓN AMBIENTAL ESTRATÉGICA
Criterios de Desempeño**

Un proceso de Evaluación Ambiental Estratégica (EAE) de calidad informa a los planificadores, tomadores de decisiones y público afectado, sobre la sostenibilidad de las decisiones estratégicas, facilita la búsqueda de la mejor alternativa y asegura un proceso democrático de toma de decisiones. Esto aumenta la credibilidad de las decisiones y lleva a una EIA a nivel de proyecto más efectiva en tiempo y en coste. Para ello, un buen proceso de EAE:

Es integrado

- Asegura una evaluación ambiental adecuada de todas las decisiones estratégicas relevantes para lograr un desarrollo sostenible.
- Se dirige a las interrelaciones de los aspectos biofísicos, sociales y económicos.
- Se hace a nivel de políticas de los sectores relevantes y las regiones (transfronterizas) y, en su caso, de EIA de proyectos y toma de decisiones.

Busca la sostenibilidad

- Facilita la identificación de opciones de desarrollo y propuestas de alternativas que son más sostenibles¹.

Bien enfocada

- Proporciona información suficiente, fiable y útil para la planificación del desarrollo y la toma de decisiones.
- Se concentra en las cuestiones clave del desarrollo sostenible
- Se adapta a las características del proceso de toma de decisiones.
- Es efectiva en tiempo y en coste.

Es responsable

- Las agencias que lideran las tomas de decisiones estratégicas deben tomar esta responsabilidad.
- Se lleva a cabo con profesionalidad, rigor, imparcialidad, justicia y equilibrio.
- Está sujeto a controles y verificación independientes
- Documenta y justifica cómo los temas de sostenibilidad se han tenido en cuenta en la toma de decisiones.

Es participativa

- Informa e involucra al público y Administración pública interesados y/o afectados, a lo largo del proceso de toma de decisiones.
- Aborda explícitamente sus aportaciones e inquietudes en la documentación generada y en la toma de decisiones.
- Tiene una información clara y fácil de entender y garantiza el suficiente acceso a toda la información relevante.

Es iterativa

- Asegura la disponibilidad de los resultados de la evaluación a tiempo para influir en la toma de decisiones e inspirar la planificación futura.
- Proporciona información suficiente sobre los impactos reales de la aplicación de una decisión estratégica, para juzgar si esa decisión debe ser modificada, y para proporcionar una base para futuras decisiones.

¹ Por ejemplo, que contribuye a la estrategia global de desarrollo sostenible tal como se establece en Río 1992 y se define en las políticas o los valores específicos de un país